



SAINT LAWRENCE THE MARTYR CATHOLIC CHURCH
 4325 Don Julio Boulevard, North Highlands, CA 95660
 Parish Office 916.332.4777 ▪ Fax 916.332.8325

December 15, 2024

Pastor: Fr. Alvaro Pérez, PES
Vicar: Fr. Adam Tokashiki, PES
Mission Director: Sister Greycy Chuman, PES
Deacon: Kevin Staszko

UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- Dec 17 **CHURCH CLEANING— 6:00 PM**
- Dec 19 **EUCCHARISTIC ADORATION ALL DAY**
STARTING AFTER 8:00 AM MASS UNTIL 7:00 PM
EXPOSICION DEL SANTISIMO TODO EL DIA DESPUES
DE LA MISA DE 8:00 AM HASTA LAS 7:00 PM
MASSES/MISAS: 8:00 AM (ENGLISH) &
7:00 PM (BILINGUAL)
- Dec 24 **CHRISTMAS EVE/MISAS DE NOCHEBUENA—**
5:00 PM (ENGLISH) & 7:00 PM (ESPAÑOL)
- Dec 25 **CHRISTMAS DAY/MISAS DE NAVIDAD—**
10:00 AM (ENGLISH) & 12:00 PM (ESPAÑOL)
- Jan 1 **MARY, MOTHER OF GOD/**
MARIA, MADRE DE DIOS—
10:00 AM (ENGLISH) & 12:00 PM (ESPAÑOL)



3RD SUNDAY OF ADVENT

John answered them all, saying, "I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire." - Lk 3:16

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

2025 PRO LIFE BUS
 Sponsor a seat for \$30

Respect Life BUS sponsors a seat for \$30. Please pick up your red envelope after each weekend Mass.

Camión Respeto a la Vida patrocina un asiento por \$30. Por favor recoge tu sobre rojo después de cada Misa dominical

THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

FORMED [Formed.org](https://www.formed.org)

MOVIES, PROGRAMS, AUDIO, & BOOKS INSTANTLY

CHESTERTON ACADEMY OF SACRAMENTO
 Mr. Harrison Brehm, Headmaster
 Email: admin@sacramentochesterton.org
www.sacramentochesterton.org



SCHEDULE / HORARIO

DAILY MASS: Monday - Friday - 8:00 am

WEEKEND MASSES / MISAS DE FIN DE SEMANA
Saturday Vigil (Bilingual) / Sábado Vigilia (Bilingüe): 5:00 pm
Sunday (English) domingo (Español)
8:00 am & 10:00 am* 6:30 am* & 12:00 pm

RECONCILIATION/CONFESIONES
Monday - Friday / lunes - viernes 7:30 am
Saturday / sábado 3:00 pm to 5:00 pm
Sunday / domingo 9:30 am, 11:30 am

EUCCHARISTIC ADORATION / ADORACIÓN EUCARISTICA
Thursdays / Los jueves
 Following 8:00 am Mass until 7:00 pm
 Después de la Misa de 8:00 am hasta las 7:00 pm

HOLY HOUR / HORA SANTA
Thursdays / Los jueves
7:00 pm (Confession available / Confesión disponible)
 *Livestreaming Mass / Misa por Internet: fb.com/StLawrencenh

PARISH OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday - Thursday / lunes a Jueves
9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm
Friday / viernes
9:00 am - 12:30 pm

STAY CONNECTED



Facebook



Instagram



Twitter



YouTube



WA = Wedding Anniversary/Aniversario
 † = Deceased/Fallecido
 BD = Birthday/Cumpleaños
 H = Healing/Sanación
 SI = Special Intention/Intención Especial

SATURDAY, DECEMBER 14

Steven Lewis Holm†, Jeus Soto†,
 Pedro Ramirez†, Souls in Purgatory,
 Inocente Pascual-SI, Petra Martinez-H

SUNDAY, DECEMBER 15

6:30 am Steven Lewis Holm†, Luis Enrique Silva†,
 Dora Lowney†, Fieles Difuntos
 8:00 am Purificacion Sajor-Aguirre†
 10:00 am Dora Lowney†
 12:00 pm Julia Acosta†, Juana Arredondo†,
 Gabriel Rios†, Antonio Bernal†, Esperanza Haro†,
 Difuntos Fam Mendez Michel, Papa Francisco-SI,
 Todos los Sacerdotes-SI, Carlos Morales-SI,
 Rigoberto Perez, Jr-T

MONDAY, DECEMBER 16

Steven Lewis Holm†, Guillermo Vergara-BD,
 Yolanda Fernandez-BD, Souls in Purgatory

TUESDAY, DECEMBER 17

Francisco Jose De la Cruz†, Steven Lewis Holm†

WEDNESDAY, DECEMBER 18

Francisco Jose De la Cruz†, Steven Lewis Holm†,
 William Heaton†, Candy & Jim Dixon†,
 Vocations to Priesthood and Religious Life

THURSDAY, DECEMBER 19

Francisco Jose De la Cruz†, Steven Lewis Holm†,
 Bennett Villanueva-BD,
 Vocations to Priesthood and Religious Life

FRIDAY, DECEMBER 20

Francisco Jose De la Cruz†, Steven Lewis Holm†,
 Souls in Purgatory,
 Chesterton Academy Donors & Families



Wishing you a very, Merry Christmas and a Prosperous 2025 with God's presence, from St Lawrence Staff, Sister Gracy, Deacon Kevin, Fr Adam & Fr Alvaro.

El Padre Alvaro, El Padre Adam, El Diacono Kevin, la Hermana Gracy y todo el personal de San Lorenzo le desean a todas las familias una Feliz Navidad y un Año 2025 lleno de la presencia de Dios.

EUCCHARISTIC ADORATION



ADORACIÓN EUCARÍSTICA

"God is the friend of silence. We need to find God and He cannot be found in noise and restlessness. See how nature, the trees, the flowers, the grasses grow in perfect silence ... see the stars, the moon and the sun, how they move in silence. The more we receive in silent prayer, the more we can give in our active life."
 -Mother Teresa of Calcutta

"Dios es el amigo del silencio. Necesitamos encontrar a Dios y no lo podemos encontrar en el ruido ni en la intranquilidad. Ves como la naturaleza, los arboles, las flores, la hierba crecen en un silencio perfecto...ves las estrellas, la luna y el sol, como se mueven en silencio. Lo mas que recibimos en el silencio de la oración, lo mas que podemos dar en nuestra vida diaria".
 -Madre Teresa de Calcutta

Spend time in the presence of the Lord!

EVERY THURSDAY

EUCCHARISTIC ADORATION - after 8:00 am Mass until 7:00 pm

HOLY HOUR - 7:00 pm (Confession Available)

¡Pase tiempo en presencia del Señor!

TODOS LOS JUEVES

ADORACIÓN EUCARÍSTICA - después de la Misa de 8:00 am a 7:00 pm

HORA SANTA - 7:00 pm (Confesión disponible)

**Intercessory Prayers/Oraciones de Intercesión
 Prayers for the Sick/Oraciones por los enfermos**

We pray for our sick parishioners, family and friends, and those in need of healing of the body and soul. Oramos por nuestros parroquianos enfermos, familiares y amigos, y por los que necesitan sanación de cuerpo y alma.

Kristina Amaro, Lynn Chargualaf, Katherine Coty, David Cox, Victor Galarza, Catarina Gonzalez, Joy La Day, Antonia Jaimes, Mateo Hernandez, Cristy Lopez, Adela Mendoza, Dianna Mendoza, Alma Moreno, Juan Pablo Moreno, Lynn Pelletier, Gail Perkins, Monica Alejandra Ramirez, Silva Family, Mary Soto, Mark Williams, Sr

**Prayers for the Recently Deceased
 Oremos por los que fallecieron recientemente**
 May they rest in peace/Descansen en paz

Maritza Aguilar, Purificacion Aguirre, Omar Arriaga, Kimberly Dewar, Daniel Dueld, Herald Dueld, Paul Dueld, Steven Lewis Holm, Bob Hyland, Doris Mead, Hank Owen, Luis Enrique Silva, Steve Smith, Dallas Swarrod

Prayer Requests Please call our Parish Office. Names will appear for two months. Please visit the Parish Office for Mass Intentions.

Para pedir oración por alguien llama a la oficina. Los nombres aparecerán en el boletín por dos meses. Para intenciones de Misa visita la oficina parroquial.

2024 Tree of Life / 2024 Árbol de la Vida

Please choose an Angel and share your blessings by purchasing the item that is listed on the back of the Angel. Unwrapped gifts by (December 07, 2024 thru January 5, 2025)

Por favor elija un ángel y comparta sus bendiciones comprando el artículo que aparece en la parte de atrás del ángel. Regalos sin envolver (Dic 07, 2024 - Enero 5, 2025)

Thank you for your Support to STL Respect Life Ministry, Pregnancy Centers and Homes and Bishop Gallegos Maternity Home

Gracias por su apoyo al Ministerio Respeto a la Vida de STL, Centros de Embarazos y a la Casa de Maternidad Obispo Gallegos



LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Give. Love. Act with justice. This, says John, is how to live out your repentance. As Christmas approaches, be "baptized" by these words of God's greatest prophet. Let them fill you with new life as you await the coming of Christ. ©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Da. Ama. Actúa con justicia. Esto, dice Juan, es la forma de vivir tu arrepentimiento. A medida que se acerca la Navidad, "bautízate" con estas palabras del profeta más grande de Dios. Deja que te llenen de nueva vida mientras esperas la venida de Cristo. ©LPi

Prayer for the third week of Advent

Prayer with St. John the Baptist

Through the intercession of St. John the Baptist, help us to remember the least fortunate, and how caring for them shares in the caring of the beloved Christ-child. Bring Your generosity into our community. Amen. ©LPi

Prayer for the third week of Advent

Prayer with St. John the Baptist

Through the intercession of St. John the Baptist, help us to remember the least fortunate, and how caring for them shares in the caring of the beloved Christ-child. Bring Your generosity into our community. Amen. ©LPi

BISHOP GALLEGOS MATERNITY HOME CASA HOGAR OBISPO GALLEGOS

St. Lawrence your generous donations are greatly appreciate by the mom's in need.

San Lorenzo las mamás embarazadas agradecen enormemente sus generosas donaciones.

Thank you
Gracias



BGMH
P.O. Box 221155
Sacramento, CA 95822
BGMHSacramento.org

THANK YOU GUADALUPANOS GROUP GRACIAS AL GRUPO GUADALUPANO



Thank you to the Guadalupano Group for Our Lady of Guadalupe's Statue and the beautiful garden for our St Lawrence's community.

La comunidad de San Lorenzo agradece al Grupo Guadalupano la hermosa imagen y el jardin de Nuestra Señora de Guadalupe.



KNIGHTS OF COLUMBUS BREAKFAST DESAYUNO DE LOS CABALLEROS DE COLÓN

DECEMBER 15 - 7:30—11:30 AM



We are updating our records. Are there any changes you would like us to know? Thank you.
Estamos actualizando nuestros archivos. Déjanos saber si hay algun cambio. ¡Gracias!

**GOSPEL MEDITATION:
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

3rd Sunday of Advent

On a bright Spring morning, a passerby once saw St. Francis of Assisi hoeing a row of beans and asked him, "What would you be doing right now if you knew this was the last day of your earthly life?" The Saint responded, "I'd keep hoeing this row of beans." Preparing for this world to end — whether by our death or by Jesus' glorious coming — invites us to live not in the past or the present, but deeply in the present moment.

This same point is on display in the simple advice given by the wild and eccentric John the Baptist. He speaks of the one who is to come who will baptize **"with the Holy Spirit and fire"** (Luke 3:16). Despite the bizarre awesomeness of this announcement, he tells his listeners to engage in the present moment with simple acts of justice and love as their preparation for Jesus' coming, sharing their clothes and food, eliminating greedy and underhanded practices, being content with their wages. It's so undramatic. But how many actually did it? We don't know. How many of us will commit ourselves to these types of humble and demanding practices in our lives? That's what we should be doing now in our present moment, not worrying about the future.

Advent challenge: Name one way you are doing the bare minimum towards others in your daily life. Or name something you are doing because you are not content with your financial situation. Pray: "Jesus, if it is your will, help me to stop doing these things this week. Help me prepare for your coming." Then make the appropriate changes.

— *Father John Muir* ©LPi

Blessed Alexandrina Maria de Costa | October 13

Blessed Alexandrina Maria de Costa (1904-1955) became paralyzed after jumping from a window to escape an attack.



She suffered the passion of Jesus each Friday for several years and would survive on the Holy Eucharist alone for 13 years until her death.

Beata Alexandrina María de Costa

La beata Alexandrina María de Costa (1904-1955) quedó paralizada después de saltar desde una ventana para escapar de un ataque. Sufrió la pasión de Jesús todos los viernes durante varios

años y sobreviviría solo con la Sagrada Eucaristía durante 13 años hasta su muerte. ©LPi

GRUPO DE ORACIÓN

Los miércoles
7:00 pm - Salón K



**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO: ALENTAR UN
ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA**

3^{er} Domingo de Adviento

El tercer domingo de Adviento es conocido como Gaudete, una palabra en latín que significa "gozo", y se basa en la Carta de San Pablo a los Filipenses: *"Estén siempre alegres en el Señor; se lo repito, estén alegres y tengan buen trato con todos"* (Filipenses 4:4). Estas palabras resumen prácticamente lo que estamos viviendo cada día que pasa y nos acerca al nacimiento de nuestro Salvador. La alegría aumenta en nuestros corazones y nos impulsa a estar más preparados en dos aspectos importantes. Espiritualmente y en la preparación de la fiesta en casa para el día de Navidad. ¿Qué pensamos hacer? ¿A cuál Eucaristía asistiremos en familia para agradecer a Jesús su bondad y misericordia?

María y Juan Bautista nos muestran el camino. Nos indican que somos llamados a dar testimonio de la luz, a ser valientes, a sabernos retirar a tiempo para señalarle y otros lo vean y lo sigan. *"Yo los bautizo con agua, pero está por llegar uno con más poder que yo, y yo no soy digno de desatar las correas de su sandalia. Él los bautizará con el Espíritu Santo y el fuego. Tiene la pala en sus manos para separar el trigo de la paja. Guardará el trigo en sus graneros, mientras que la paja la quemará en el fuego que no se apaga"* (Lucas 3:16-17). Aquí está la clave de hoy, ¿somos trigo o somos paja? ¿Dónde nos colocará el Señor? Pues, la respuesta es solamente tuya. Aún estamos a tiempo de enderezar lo torcido de nuestra vida. Ven, Señor, ¡no tardes en llegar! ©LPi

KNIGHTS OF COLUMBUS / CABALLEROS DE COLON

- Open to all Catholic men 18 years or older.
- **Answer the call of service** to Christ and the Church through your time, talents, and treasure.
- **Info:** Victor Noguez, Grand Knight, 916-529-9120
- Abierto a todos los hombres Católicos de 18 años o más.
- **Responde al llamado de servicio** a Cristo y de la iglesia a través de su tiempo, talento y tesoro.
- **Más Información:** Victor Noguez al 916-529-9120

SURSUM CORDA CAMPAIGN

Thank you for your support in using the green donation envelopes for our **"SURSUM CORDA CAMPAIGN."**

For on-line giving:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

CAMPAÑA SURSUM CORDA

Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son asignados a nuestra **"CAMPAÑA SURSUM CORDA"**.

Donaciones en línea:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>